

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Der Volksfreund. 1901-1932 1906**

233 (6.10.1906) Zweites Blatt

# Der Volksfreund

Tageszeitung für das werktätige Volk Badens.

**Abgabe täglich mit Ausnahme Sonntags und der gesetzlichen Feiertage.** —  
Abonnementspreis: ins Haus durch Träger zugestellt, monatlich 70 Pfg.,  
vierteljährlich 2.10. In der Expedition und den Abgaben abgeholt, monatlich  
60 Pfg. Bei der Post bestellt und dort abgeholt 2.10, durch den Briefträger  
ins Haus gebracht 2.22 vierteljährlich.

**Redaktion und Expedition:**  
Luisenstraße 24.  
Telefon: Nr. 128. — Postzeitungsliste: Nr. 9144.  
Sprechstunden der Redaktion: 12—1 Uhr mittags.  
Redaktionschluss: 1/2 10 Uhr vormittags.

**Inserate:** die einpaltige, kleine Zeile, oder deren Raum 20 Pfg., Lokal-Inserate  
billiger. Bei größeren Aufträgen Rabatt. — Schluss der Annahme von In-  
seraten für nächste Nummer vormittags 1/2 9 Uhr. Größere Inserate müssen  
tags zuvor, spätestens 8 Uhr nachmittags, aufgegeben sein. — Geschäftsstunden  
der Expedition: vormittags 1/2 8—1 Uhr und nachmittags von 2—1/2 7 Uhr.

Nr. 233. Zweites Blatt. Karlsruhe, Samstag den 6. Oktober 1906. 26. Jahrgang.

## Wie die Früchte der Arbeit vergeudet werden.

Von der schweizerischen Bourgeoisie liefert das  
früher „Volksrecht“ ein hübsches Muster. „Man  
da kürzlich“ schreibt es, „ein bekannter Zürcher  
Fabrikant in ein Restaurant und bestellte sich zehn  
Klaffen feinsten Hefesied. Schon fanden diese in  
feierlichem Stränge auf dem Tisch und die Gäste,  
in der Annahme, der „Witz“ gelte auch ihnen,  
in noch feierlicherem Stränge um den Tisch herum.  
Die Klaffen wurden entortet und knallend flogen  
die Klaffen empor. Hatte der Champagnerfeld bis  
jetzt noch keine besondere Veranlassung zu Zweifeln  
an seinem normalen geistigen Verstande gegeben,  
so tat er dies jetzt, indem er eine Klaffe nach der  
andern nahm und sie — auf den Boden ausschüt-  
tete. Ein Champagnersee war nun der Fußboden;  
die Gäste sahen sich genarrt; der wichtige Fabrikant  
aber sagte mit Gemütsruhe seine Beche — 140  
Franken.“

Nun gleich ein Gegenstück. „Aus einem Restau-  
rant in Hannover warf eine schön einem Hunde  
einen Knochen zu, an dem noch viel Fleisch sah.  
Der Hund kroch mit dem Rücken zur Seite und  
wollte hinter einem Baum die Maßzeit verweilen,  
als plötzlich ein ausländischer gekleideter Mann hin-  
sprang, sich auf den Hund warf und ihn mit einer  
Hand im Nacken an Halsband festhielt, während  
die andere Hand den Knochen packte und diesen  
dem Hunde entziff. Mehrere Strafengänger traten  
hinzu und stellten den Mann zur Rede. Stöhnend  
rief er: „Ich bin hungriger wie der Hund, denn  
ich habe seit drei Tagen nichts gegessen, und betteln  
kann ich nicht!“ Dann verschlang der Hungrige  
gleich die Fleischreste und nagte alles Gebeißene  
ab. Einige Männer gaben dem Hungrigen Geld,  
einer schenkte ihm sein Frühstück, das er eben-  
falls verschlang. Als sich Menschen anammelten  
und man für ihn einige Groschen sammeln wollte,  
verschwand er. Dem Aussehen nach hatte er ein  
bessere Tage gesehen.“

Ein russisches Blatt gibt während des russisch-  
japanischen Krieges die Moskauer Millionä-  
re fertig wegen ihres Mangels an Obermit-  
teln an. „Die Moskauer Millionäre“, sagte das Blatt,  
wird den Reichtum von ganz Russland in ihren  
Händen konzentriert, haben in den neuen langen  
Monaten, die der jetzige Krieg währt, im ganzen  
ca. sechs Millionen Rubel für Kriegszwecke ge-  
geben. Das sei ein Betrag, den ein einziger von ih-  
nen allein hätte opfern können, ohne sich weise zu  
tun. Dafür hat einer dieser Millionäre einer Län-  
gerin, die er verehrt, eine Vademecum und die  
ganze Einrichtung eines Vademecums aus gedie-  
genem Gold zum Geschenk gemacht, während ein  
anderer seine Kampferde in goldenem, mit Dia-  
manten besetzten Schmuck und Sattelfeng auf der  
Reisebahn laufen ließ.“

Eine ganze Literatur besteht bereits über die  
maßlose Verschwendungssucht der amerika-  
nischen Millionäre und Milliarden. Eine  
dieser Kräfte — es wird angenommen, daß  
es so oder ähnlich alle treiben — hat folgende  
Veranschaulichung und Ausgaben an Löhnen für sie:  
Pariser Küchenchef . . . . . Fr. 25000  
Amerikanischer Küchenchef . . . . . 6000  
Präsidentsekretärin der Dame . . . . . 15000  
Kammerdiener . . . . . 15000  
Gouverneur . . . . . 5000  
2 Kammermädchen . . . . . 5000  
Gauschalterierin . . . . . 5000  
Nebertrag Fr. 76000

Nebertrag Fr. 76000

5 Zimmermädchen	6000
Oberkellner	6000
2 und 3. Kutscher	6000
Polier (Chauffeur)	6000
Diener	4500
2 Diener	3000
Obergärtner	5000
4 Gärtnergehilfen	12000
<b>Total</b>	<b>Fr. 125000</b>

100000 Fr. nur an Gefundenen jährlich und  
dabei handelt es sich hier, wie hingewiesen wird, durch-  
aus nicht um einen der Reichsten in Amerika.  
Das Jahresbudget eines Multi-Millionärs ist  
folgendes:  
Ausgaben für das Haus in Newport  
und Newport Infr. Löhne für ein Per-  
sonal von circa 25 Leuten mit Nah-  
rung, Wein etc. . . . . Fr. 150000  
Ausgaben für Verpflegung, glänzende  
Feste, Diners, Festlichkeiten, Blumen etc. . . . . 250000  
Dampfschiffahrt . . . . . 250000  
Ausgaben für den Stall und Pferde-  
zucht mit Löhnen von circa 30 Mann  
Ausgaben auf 2 anderen Besitzungen  
Ländereien, Treibhäuser, Gärtner, mit  
Löhnen von circa 20 Mann  
Ausgaben für Herr und Frau, Töchter  
und kleinere Kinder . . . . . 250000  
Automobile . . . . . 50000  
Reisekosten . . . . . 50000  
**Total** Fr. 1400000

Diesem grenzenlosen Luxus wird in der ameri-  
kanischen Presse die Lebensweise einer Arbeiter-  
familie, aus Mutter und Tochter bestehend, gegen-  
übergestellt, wovon erstere infolge von chronischem  
Rheumatismus arbeitsunfähig ist. Sie selbst köp-  
fert ihre Lage wie folgt:  
Emmy ist Näherin; sie arbeitet 12 bis 14 Stun-  
den pro Tag, meistens sind es 14. Das höchste,  
was sie verdient hat während mehr als 17 Jah-  
ren sind 4,25 Fr., und damit sind wir ausgekom-  
men. Das wäre nicht der Fall gewesen, wenn ich  
je ausgegangen wäre, aber während zwei Jahren  
habe ich keine Schuhe gebraucht. Ich trage meine  
alten mit den abgetragenen Kleidern meines Mannes;  
aber wir machen nie so viel Erparnisse, um  
Schuhe für mich zu kaufen und ebensoviele für  
Emmy, die doch ausgehen muß. Im vorigen Mon-  
at waren 27 Arbeitstage, das heißt 114,75 Fr.;  
davon hatten wir zuerst 50 Fr. für Hauszins zu  
bezahlen, dann blieben 64,75 Fr. für Vorräte,  
Kostg., Licht und Kleider.

Hier folgt die Ausgabelliste für eine Woche für  
Lebensmittel:

Brot	1,15
Tomaten	—,35
Kartoffeln	—,50
Eier	—,75
Butter	1,50
Profil	2,10
Stärke	—,60
Milch	—,75
Del.	—,75
Heilung	—,05
Mehl	—,25
Wehl	—,75
<b>Total</b>	<b>Fr. 9,50</b>

Dies war eine teure Woche, denn ich kaufte ein  
Pfund Butter auf einmal, auch hatte ich die Schere  
schleifen lassen. Dazu sind noch Emmys Trans-  
portkosten, wenn sie in die Stadt zur Arbeit fahren

muß; im letzten Monat beliefen sie sich auf 13,50  
Franken und hatten wir gerade noch 14,05 Fr.  
übrig, wovon 7,50 Fr. für Emmys Schuhe ver-  
wendet wurden.

Die Extreme berühren sich, die tiefste Armut und  
der veranschaulichte Reichtum stehen da nebenein-  
ander.

Neben das Vermögen des hiesigen bekannten Petro-  
leumkönigs John Rockefeller sowie über sein  
Einkommen werden diese Angaben gemacht:

Gegenwärtiges Vermögen	Fr. 600000000
Jährliches Einkommen	300000000
Monatliches Einkommen	25000000
Tägliches Einkommen	833000
Stündliches Einkommen	36000
Einkommen pro Minute	600
Einkommen pro Sekunde	10

114,75 Fr. pro Monat bildet einen hübschen  
Kontostück zu den ca. 600 Fr., die Herr Rockefeller  
jede Minute während des ganzen Jahres zinkom-  
men, die ihm beinahe zukommen, währenddem wir  
diesen Tag leben.

Den Grundstock von Rockefeller's Vermögen bil-  
deten die Standard Oil Company-Aktien, und  
trotzdem diese jetzt höhere Dividenden tragen als  
je zuvor, so bilden sie doch seit langem schon nicht  
mehr sein Haupteinkommen. Die Millionen und  
Aberrationen, die durch Rockefeller angelegt sind,  
angelegt werden mußten, um sie nur verwenden  
zu können, in Eisenbahnen, in Banken, in Kupfer-  
minen und Meibergwerken, in Eisenwerkstätten,  
in der Zucker- und Kohlenindustrie, in Transportlinien  
aller Art, in Gas- und Delantagen, kurz in nahe-  
zu jedem Zweige der Industrie, bringen seinem  
Vermögen immer neue Millionen zu, die sein Ein-  
kommen aus den Aktien der Standard Oil Co. bei  
weitem übersteigen.

Der fünfzehnhundertste Teil des gesamten Einkom-  
mens, das die ganze Bevölkerung der Vereinigten  
Staaten genießt, geht in die Geldtasche Rockefeller's.  
Das heißt, daß 500 Menschen mit einem Ein-  
kommen, wie Rockefeller es hat, den gesamten Wert  
einkommen würden, den die 80 Millionen Einwohner  
der Vereinigten Staaten schaffen.

Ein anderthalbfacher Frankfurter-Milliardär ist auch  
Carnegie, der Stadtobrig von Pittsburg etc.  
Er hat als einfacher Arbeiter durch Sparsamkeit und  
hauptsächlich durch eine wahrhaft blutdürstige  
Ausbeutung der Arbeiter in seinen Stahl- und  
Eisenwerken im Staate Pennsylvania, die er bei  
Streiks einfach in Ketten niederwarf und nieder-  
schleifte, sich seine unermesslichen Reichtümer er-  
worben — man könnte auch sagen zusammenge-  
wandert und zusammengehoben — und dadurch  
den alten Satz neu beleuchtet, daß man zwar nur  
durch die Arbeit reich werden kann, aber nicht durch  
die eigene Arbeit, sondern bloß durch die Arbeit  
anderer Leute, d. h. der Arbeit der arbeitenden und gren-  
zenlos ausbeuteten Lohnarbeiter. Als er seine  
anderthalb Milliarden zusammengehoben hatte,  
zog er sich von den Geschäften zurück und nährt sich  
nun von den Dividenden und Zinsen, die ihm nach  
wie vor die Arbeiter in den Werken erarbeiten, in  
denen er seine Millionen angelegt hat.

Auf Carnegie lassen sich mit entsprechender  
Variation die bekannten Worte von der jungen  
Hure und der alten Beschleiferin anwenden; er, der  
wilde Spielmann und habgierige, blutige Ausbeuter,  
der habgierig sein Meibergvermögen zusammenkaufte,  
verherrlicht nun in Wort und Schrift die Armut  
und spielt den Wohlthäter. Er gründet Wohl-  
thätigen, Stifnungen, in den Carnegie Werken eine  
Unfallunterstützungskasse, aber nicht aus reinem  
Gehmut, den er einfach nicht besitzt, sondern aus

Ehrgeiz, aus moralischem Egoismus, nachdem sein  
materieller Eigenmut überfällig ist, um der Nach-  
welt von einer vortheilhafteren Seite im Gedächtnis  
zu bleiben. Indessen läßt die Spekulation nicht  
immer und es sind ihm daher schon Millionen als  
Witzgelder zurückgewiesen worden.

Von der gleichen moralischen Qualität sind auch  
die übrigen reichen Leute in der neuen und — in  
der alten Welt.

Sie sind dem daher auch alle Verschwendern, die  
die von den Arbeitern erpreßten Früchte ihrer Ar-  
beit gewissenlos und verwerflich vergeuden. Da-  
für noch einige Beispiele, die wir der bürgerlichen  
Presse entnehmen. So wird unter der Spitzmarke  
Stoffliche Zigaretten berichtet: „Um den  
noblen Passionen einiger Milliardäre nachzugeben,  
hat kürzlich eine Fabrik aus Kanada eine neue Sorte  
von Zigaretten in der „Gesamtaufgabe“ von 1500  
Stück nach New York verbracht. In ihrer Ver-  
packung werden nur die erlesensten Blätter verwendet,  
mit der Arbeit nur die tüchtigsten Leute betraut  
von denen ein jeder, da der Vorgang überaus  
heilig, bei aller Geschwindigkeit nicht mehr als acht  
Zigaretten täglich erzeugen konnte. So erklärt sich  
auch der nicht geringe Einzelpreis von 2,50 Fr.  
für das Stück. Ein jedes dieser kostspieligen Exem-  
plare ist zudem in ein gefälliges, hermetisch ver-  
schlossenes Behältnis aus parfümierter Holz-  
gebetet. Diese extravaganten Raucher werden  
es auf diese Weise bald nicht mehr  
mögen haben, ihre „Neberlegenheit“ durch gelegent-  
liche Benutzung einer wertvollen Parfüm-  
box als Nebensache zu beweisen, sondern werden es sich an  
ihren Zigaretten allein schon genügen lassen.“

„Wie sich Millionäre amüsieren“, ist ein anderer  
Bericht entziffert: „Ein bekannter New Yorker Mil-  
lionär George J. Gould veranfaßte kürzlich  
seiner zu Laurelwood (Newjersey) gelegenen Villa  
ein lebendes Schach, das zwei berühmte Experten,  
Charles L. Findley und Professor Kofer leiteten.  
Die Schachfiguren wurden durch 32 Araber dar-  
gestellt, die in sehr kleidsamen Kostümen des 15.  
Jahrhunderts steckten, die Lärme in Mitternachten  
mit voller Klirnung. Zwei Herolde mit großen  
silbernen Trompeten kündigten den Beginn des  
Spieles und jeden einzelnen Zug an. Wenn eine  
Figur genommen wurde, so durfte der sie Dar-  
stellende auf einer Seite der Reithahn, in der ge-  
spielt wurde, sich niederlegen, anstatt daß ihm nach  
feudalem Brauche der gute alte Zeit vom Center  
der Kopf abgeschlagen wurde. Zum Schluß knieten  
die Besiegten vor dem Sieger, der sie mit gnädi-  
gem Handwinken aufstehen ließ.“

„Immer verdrückt“, schreibt ein Blatt, werden  
in Amerika die reichsten Leute und gebären sich,  
als ob alle Tage Fasttag wäre. Jetzt ist es dort  
Sitt geworden, daß ein Millionär, der etwas auf  
sich hält, am Vorabend seiner Hochzeit ein Jung-  
gesellen-souper gibt, an dessen Schluß Wödel und  
„bric-a-brac“ im Werte von Tausenden vernichtet  
werden, um die Verachtung für das Geld zu zeigen.  
Leppiche werden zerhackt, Spiegel zertrümmert  
und zerbrochenes Porzellan wird knirschend auf  
dem Boden des Zimmers zertrümmert. Wer an  
meisten Wödel zerstört, ist der feinste Kerl. Diese  
stolze Verachtung des Geldes wurde kürzlich in  
Los Angeles so weit getrieben, daß vom Haus des  
Wirtes nur die Wände und das Dach übrig blie-  
ben. Die Gäste verbrannten sogar die Kleider des  
Hauswirts und badeten dann in Champagner.  
Da die Tagebeide von einer solchen Zerstückungs-  
wut befeuert sind, müssen sie sich vielleicht noch  
gegenseitig auf, was nicht sehr zu bedauern wäre.  
Uebrigens fluch einer Gesellschaftsorganisation, die  
derartige furchtbare Zustände schafft, wo die Reichen

## An der Schnittelmaschine.

Charakterbild aus der verlassenen Welt  
von M. A. Simáček.  
Aus dem Böhmischen überlegt von Franta Hajek.  
(Kadadr. verb.)

(Fortsetzung.)  
„Sahst Recht gehabt, daß ich wild bin,“ sprach sie  
schnell und dampfte wieder ihre Stimme. „Wand-  
mal weiß ich selbst nicht, was ich spreche, bin oft wie  
in einem Traum. Aber wunder dich nicht darüber,  
ich verbechte nie mit einem Burschen, weiß nicht  
was sie gerne haben und in meiner Dummheit rede  
ich manches, was ich selbst nicht glaube. Wie solltest  
du einer anderen als mir gehören, da du es doch  
nur verdröckst und halt und ich glaube dir. Ich komme  
mit dir, wo du hinwilst, ich folge dir ans Ende  
der Welt, wenn du es verlangst, und nicht weichen  
will ich von dir. Was du von mir verlangst, tue  
ich, und wenn es die größte Sünde ist.“

Lena schaute ihn dabei an und blidte zu ihm mit so  
viel Erbarmen und Demut, daß Wenzel unwill-  
kürlich gerührt wurde.  
Ein leichter Verdacht, daß es in Lenas Kopie nicht  
ganz in der Ordnung sei, besetzte sich zwar bei  
ihm auch, denn solche Reden, wie sie führte, hatte  
er noch nie vernommen, auch Döwensagen nicht, aber  
dafür war er von ihrer Aufrichtigkeit zu ihm fest  
überzeugt, und an ihrer Ehrbarkeit zweifelte er  
nicht mehr. Im Herzen war er darüber er-  
freut, aber in seinem Sinne wurde er betrübt. Es  
hat ihm wohl, sich von einem unerfahrenen Mädchen  
mit dem Feuer der ersten Liebe geliebt zu wissen,  
aber der Gedanke, daß Lena vor einem Worte  
nicht zurückzucken würde, entsetzte ihn, und es gab  
ihm stets einen Stich, wenn er daran dachte. Viel  
heller hätte er es gesehen, wenn Lena, wie so man-  
ches Fabrikmädchen, lebenslustig und leichtsinnig  
gewesen wäre.

Wenn er sie jedoch jetzt so vor sich sah, wie sie sich  
zu ihm schmeigte, das große, starke Mädchen, wie es  
in seinen Armen in Demut und Willenslosigkeit auf-

ging, mit diesen sonderbaren Augen ihn anblidte,  
da vergaß er alles wieder und in neuerwachtter Lei-  
denchaft küßte er sie wieder, wie am ersten Tage.  
Das Knacken eines trockenen Zweiges hinter  
ihnen schenkte sie auf. Wenzel wandte sich er-  
schrocken um, Lena sprang auf und suchte die Fin-  
sternis zu durchdringen. Ihre Augen funkelten  
geradezu. Mit einemmal machte sie einen Sprung  
vorwärts, gleich darauf schrie sie auf und war wie-  
der mit einem Satz an Wenzels Seite.  
„Was ist geschehen?“ frag Wenzel erschrocken.  
„Er hat uns gesehen!“ rief Lena hervor.  
„Wer?“  
„Der Große, der mit euch arbeitet.“  
„Auch er?“ rief Wenzel und war mit einer Bewe-  
gung auf den Beinen.

„Er ist schon im Walde verschwunden,“ berichtete  
Lena, aber Wenzel hörte nicht nach ihr. Unruhig  
schritt er auf dem kleinen Raum hin und her, der  
ihm beobachtenden Lena mußte Blide zuwerfend.  
Er fühlte die Wichtigkeit dieses Augenblickes und  
sagte sich, daß er zu einem Entschluß jetzt kommen  
mußte. In seinem Innern wütete ein Kampf. Noch  
fühlte er auf seinen Lippen Lenas schwelenden  
Mund, an seiner Brust noch die Wärme ihres Kör-  
pers. Er sah sie vor sich, groß und stark, mit dem  
sonderbaren Bild, mit der mächtig arbeitenden  
Brust und den großen Händen, die nun unwillkür-  
lich mit der Schürze spielten. Er fühlte, daß diese  
Augen immer unruhiger nach ihm sahen, und daß  
Lenas Herz in Angst und Sehnsucht sich verzehrte,  
aber gleichzeitig sah er auch im Geiste, wie Knagar  
nun zu Hurdis geht, oder direkt zu Beruna und  
ihn anlagte. Diese Vorstellung dampfte mit einem  
Schlage alle seine Liebe und Rücksichten gegen Lena.  
Er wird sich vor Beruna verteidigen müssen, wird  
erklären müssen, wenn sein Verhältnis zu ihr nicht  
ein Ende nehmen soll. Doch das macht ihm keinen  
großen Kummer, um eine Ausrede, einen guten  
Einfall ist er nicht verlegen, so etwas gelingt ihm  
schon immer; das Mädchen wird ihm schon glauben.  
Aber was mit Lena? Das fand jetzt, mit Lena  
mußte es aufhören, denn wenn man ihn zum zwei-

tenmale mit ihr erblickte, dann wäre alles verloren.  
Und das will er nicht, nein, es wäre doch zu schade  
darum.

Aber wie nun mit Lena abreden? Soll er ihr  
geradezu sagen, daß sie nicht mehr herkommen, an  
ihm überhaupt nicht mehr denken soll? In diesem  
Entschluß vermochte er sich nicht aufzuschwingen, und  
dann küßte er, daß sie diesmal nicht wie sonst aus-  
einandergehen können, daß er sie wenigstens vorbe-  
reiten müsse, damit auch sie es weiß, daß es nun  
anders werden muß. Doch wie wird sie es aufneh-  
men, was wird sie dazu sagen, was tun?

Wenzel ahnte etwas Schreckliches und schraf  
davor zurück. Er fühlte beinahe Mitleid mit dem  
Mädchen, das ihn so lieb hat und erst vor einer  
Weile gesagt hat, daß sie nicht länger leben würde,  
wenn sie ihn verlieren sollte. Aber gleichzeitig hat  
sie gedroht, daß er einer anderen nicht angehören  
dürfte! Wenzel mußte jetzt ihrer Worte lebhaft ge-  
denken und zitterte.

Lena trat nun an ihn heran.  
„Es ärgert dich, daß er uns gesehen hat, nicht  
wahr?“ sagte sie mit banger Stimme, deren man  
die Erregung anhörte.

„Wir müssen jetzt behutsamer sein,“ ant-  
wortete er ebenfalls halblaut, aber seine Stimme  
wurde gleich wärmer, als er sie bei der Hand nahm  
und eindringlich sagte:  
„Hier wollen wir nicht mehr zusammenkommen,  
man würde uns hier spionieren und wieder finden.  
Es wird wohl am besten sein — — —“

„Gut! Und wo gehen wir hin?“ unterbrach ihn  
Lena heftig.

„Es wird wohl am besten sein,“ fuhr Wenzel fort  
und drückte ihr die Hand, „wenn wir zwei oder drei  
Tage überhaupt nicht zusammenkommen.“

„Nur dann?“ schrie Lena und blidte starr mit  
weit offenen Augen Wenzel an. „Auch nicht wo  
anders im Walde, auch nicht in der Fabrik?“  
„Ich denke nur so, aus Klugheit, weißt du? Auch  
mir wird es wehe tun, Lena,“ beschwichtigte sie  
Wenzel.  
„Nein, nein, nein!“ rief das Mädchen rasend,

„Wir müssen zusammenkommen, es würde mich das  
Leben kosten, sei es wo es wolle, meinetwegen hin-  
ter einem anderen Dorf, aber leben muß ich dich!  
Hörst du?“

„So werde ich dir es also morgen sagen. Aber  
heute können wir hier nicht länger bleiben — — —“

„Um alles in der Welt, Wenzel! Sage es mir  
noch einmal, daß du nicht verläßt!“ Bei die-  
sen Worten hing sie förmlich mit ihrem Blick auf  
seinen Lippen.

„Traust du mir nicht, du Mädchen?“  
„Schwöre es mir! Sage: Bei meinem Leben!“  
„Bei meinem Leben!“ schrie Wenzel beinahe. Die  
Furcht drückte ihm die Kehle zusammen.

Lena fiel ihm nochmals um den Hals und drückte  
ihm einen heißen Kuß auf den Mund. Ohne ein  
weiteres Wort zu sagen, verschwand sie in der Fin-  
sternis.

Ohne auf ihren Weg zu achten, stürzte sie auf  
die Arbeiterkaserne zu. Bald stieß sie an einen  
Baum, bald stolperte sie über die Wurzel und ver-  
wundete sich an den Füßen, oder sie entgleiste an  
dem glatten Moos die Böschung hinab. Lena hatte  
deshalb nicht geachtet und wäre sie in einem Abgrund  
gestürzt, sie wäre sich dessen vielleicht kaum bewußt  
gewesen. Ihr Herz pochte mächtig, die Kehle war  
wie zugeschnürt und ihre Augen trübe. Hätte sie  
aufgeschaut, sie hätte kaum etwas vom Wege zu un-  
terscheiden vermocht. In ihrem Kopie klang es und  
brannte, als wäre ihr ein Nagel hineingetrieben  
worden.

Mehr aus Gewohnheit und instinktmäßig als aus  
Absicht betrat sie unbedenkt ihre Stube. Ihre  
Schritte hörte man nicht, aber doch hielt sie den  
Atem an, der von dem raschen Gang ihrer Brust  
entströmte.

In der Stube war es finster. Durch die Fenster  
drang heute kein Strahl des Mondes oder der  
Sterne. Im Winkel, an der Mauer, lag ein Strohsack  
mit einer Decke und einem harzen Kissen dar-  
auf, ihr Lager. Sie näherte sich ihm leise, setzte  
sich darauf und stützte den Kopf in ihre Hände.  
(Fortsetzung folgt.)



# Preis Ausschreiben für die deutsche Arbeiterschaft. 5000 Mark Geldpreise, am 20. Dezember 1906 auszahlbar!

Die Aufgabe ist folgende: „Es sollen die Vorzüge des Kathreiners Malzkaffee, speziell dessen Wert und „Bedeutung als tägliches Getränk für die arbeitenden Kreise geschildert und gekennzeichnet werden. Diese Darstellung muss geeignet sein, durch ihre Veröffentlichung neue Freunde und Anhänger für Kathreiners Malzkaffee in den „Arbeiterkreisen zu werben.“

## Die Geldpreise sind:

Erster Preis:	Mark 500.—	=	Mark 500.—
Zweiter Preis:	„ 300.—	=	„ 300.—
Dritter Preis:	„ 200.—	=	„ 200.—
5 Preise à	„ 100.—	=	„ 500.—
10 Preise à	„ 75.—	=	„ 750.—
15 Preise à	„ 50.—	=	„ 500.—
20 Preise à	„ 25.—	=	„ 500.—
50 Preise à	„ 10.—	=	„ 500.—
100 Preise à	„ 5.—	=	„ 500.—
100 Preise à	„ 2.50	=	„ 250.—
500 Trostpreise à	„ 1.—	=	„ 500.—

803 Preise

Mk. 5000.—

Jeder deutsche Arbeiter und jede deutsche Arbeiterin kann sich an dem Preis Ausschreiben beteiligen.

Wer sich um einen der Geldpreise bewerben will, muß bis zum 15. November 1906 einen Brief an Kathreiner's Malzkaffee-Fabriken in München 383 mit der Aufschrift „Preis Ausschreiben“ senden, in dem er die Vorzüge von Kathreiner's Malzkaffee in seiner Weise schildert. Die treffendsten Neuierungen werden mit den angeführten Geldpreisen bedacht.

Die Preisarbeiten müssen leserlich und deutlich geschrieben sein und die volle Adresse und den Namen des Einsenders angeben.

Das Preisrichterkollegium setzt sich zusammen aus: zwei Arbeitern, einem Arzte, einem Lehrer und einem Mitglied unserer Firma.

Diejenigen, welche die ausgezeichneten Eigenschaften des zuträglichen „Kathreiner“ mit dem würzigen, kaffeeähnlichen Wohlgeschmack noch nicht kennen, seien auf das praktische 10 Pfg. Paket hingewiesen, das man in den Kolonialwarengeschäften erhält und das sich vorzüglich zu einem billigen Lohnenden Versuch eignet. Von großer Wichtigkeit für den Wohlgeschmack des Getränkes ist die genaue Befolgung der Kochvorschrift, die sich auf jedem Pakete befindet!

Das Adressen-Verzeichnis der Preisträger wird vom 20. Dezember ab auf Verlangen an jedermann unentgeltlich und portofrei abgegeben.

München, 20. September 1906.

**Kathreiner's Malzkaffee-Fabriken**  
Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Ueberraschend

## billig kaufen Sie

bei der Firma

3710

# Franz Jos. Heisel

Kaiserstrasse 111.



Weiche  
**Filzhüte**

für Knaben u. Herren  
von 1.50 Mk. an.

Stiefe  
**Filzhüte**

von 2.50 Mk. an.



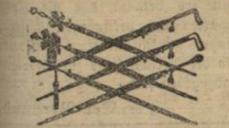
Zylinder  
und  
**Klapphüte**

erstere  
von 3.50 Mk. an.



**Mützen**

aller Art für  
Sport, Reise, Arbeiter,  
Kinder und Knaben  
von 50 Pfg. an.



**Regen-**  
**schirme**

für Herren  
von 2.50 Mk. an.

Selten billige Kaufgelegenheit.

Vorzügliche Qualitäten:

Zurückgesetzte Waren zu jedem Preis.

Waschen Sie

nur noch mit

3007

# „EUREKA“

der Krone aller Waschmittel.

Ueberall erhältlich.

# Gehr. Kayser's Kaffee

ist unübertroffen

das Pfund	zu Mk. 0.95	das Pfund	zu Mk. 1.40
das "	" 0.90	das "	" 1.50
das "	" 1.—	das "	" 1.60
das "	" 1.—	das "	" 1.70
das "	" 1.20	das "	" 1.90
das "	" 1.30	das "	" 2.00

**5% Rabatt**

werden durch Ausgabe von Rabattmarken auf alle Artikel mit Ausnahme auf Zucker und Kaffee unter Mk. 1.00 per Pfund vergütet.

**Kaffeegeschäft Gehr. Kayser.**

Filialen in Karlsruhe:

113 Kaiserstrasse 113 (Ecke Adlerstrasse.)  
229 Kaiserstrasse 229 (Ecke Hirschstr.)

Filialen in Pforzheim:

5 Deimlingstrasse 5  
11 Wagnerstrasse 11

Ecke Wagner- und Bergstrasse (Wilhelmshöhe.)

**Zellen-Ober-Matratze**

ohne jede Abgarnierung u. Heftung

D.R.G.M.  
189649



D.R.G.M.  
189649

ist praktischer und billiger wie jedes andere Matratzenmodell. Hoteliers, Gastwirte, Pension-Inhaber und Hausfrauen sparen sich viel Geld durch Anschaffung dieser Matratze. Beste Gelegenheit für Brautleute. Man verlange Prospekte und Preisliste gratis vom alleinigen Fabrikanten **Franz Steidlinger**, Karlsruhe, Kessingstrasse 31. Proben werden billigt abgegeben. Wiederverkäufer gesucht.

Kein Handeln!

**August Schindel jr.**

Hauptstrasse 69 Durlach Hauptstrasse 69

zeigt den Eingang sämtlicher

**Herbst- und Winter-Neuheiten**

an und bittet um geeigneten Zuspruch.

Realste Bedienung!

Hiermit bringen wir zur öffentlichen Kenntnis, dass nach den Bestimmungen des mit unserem Fuhrpersonal abgeschlossenen Tarifvertrages die Sonntagsarbeit für die Folge eine wesentliche Einschränkung erfahren muss.

Um unsere verehrliche Kundschaft jeweils pünktlich bedienen zu können, ist es daher erforderlich, dass die Bestellungen so rechtzeitig an die betreffende Brauerei gelangen, dass es noch möglich ist, die Zufuhren Samstags bewerkstelligen zu können.

Verband der Brauereien von Karlsruhe und Umgegend.

Der Vorstand:

Alb. Printz.

Karl Moninger.



# Oefen

jeder Art, sowie Herde  
kaufen Sie am billigsten bei

**Hugo Merkle**

Karlstraße 28.

Leisch ringetroffen  
ein Waggon  
**Delikatess-**  
**Sauerkraut**

(Weingährung)

18 S

10 70 S

Zentner 6.— M

Reiner

**Frankfurter**  
**Würstel**

(Marle Lurt u. Babli)

Paar 30 S

3 Paar 85 S

**Deutsches**  
**Dörrfleisch**

1.20 M

Neue

**Mittel-Linsen**

30 S

empfehlen

**Pfannkuch & Co.**

G. m. b. H.

in den bekannten Karlsruher  
Verkaufsstellen.

**I. Karlsruher**  
**Detektiv-Institut**

Inhaber: **H. Hünigle**

Schloßplatz 4, 2. St., Telef. 1685

erteilt vertrauliche Auskünfte.

Nachrichten, Observationen, Kontrol-

ierungen,

Herbeischaffung von Beweisen,

Aufklärung misslicher Affären, Reise-

Aufträge,

Erhebungen in Straß-, Zivil-, Patent-,

Erbrechts- und Alimentations-

Prozessen u.

Erweiterung anonymen Briefschreiber,

Verleumder, Erpresser, Seilsch-

windler u. überhaupt distrete u.

delikate Vertrauensangelegenheiten.

Anfragen ist Rückporto beizulegen.



Eine Uhrfeder einsehen

kostet nur 1 Mk. 25 Pf.

Ein Glas Zeiger je 25 Pf.

Anderer Reparaturen ebenfalls billigst

unter Garantie. 3824.3

**Carl Siede**

Uhren-Reparatur-Anstalt

Kreuzstrasse 24

Nähe Hauptbahnhof.

**Gänselebern**

werden fortwährend angekauft

Zähringerstr. 88.

**Wer Wanzen**

hat und von denselben unter Garantie

vollständig befreit sein will, erfährt

Wägerscher Str. 73, 2. St.

**Möbel**  
auf Kredit!

**M. Tannenbaum**

**Möbel**  
auf Kredit!

13 Adlerstrasse 13

Es liegt im Interesse eines jeden Käufers, sich von der riesigen Auswahl in

Möbel, Betten und Polsterwaren zu überzeugen.

**Teilzahlung**  
auch  
**ohne Anzahlung**

an Kunden, welche ihr Konto ausgeglichen haben, und an zahlungsfähige Käufer gestattet.

**Gelegenheitskauf**  
für Brautleute!

Englische Schlafzimmer,  
bestehend aus:

- 2 Bettladen . . . . .
- 1 Spiegelschrank . . . . .
- 1 Waschkommode . . . . .
- 1 Marmorplatte . . . . .
- 1 Toilette Spiegel . . . . .
- 2 Nachttischen . . . . .

VON  
**280**  
Mk. an

Nußbaum, Eiche und Satin.

**M. Tannenbaum,**

13 Adlerstrasse 13.

Ich biete dem kaufenden Publikum das größte Entgegenkommen bezügl. der Zahlungsweise und der

**billigst gestellten Preise.**

Es sollte daher

**Niemand versäumen,**

beim Einkauf von Möbeln und Wohnungs-Einrichtungen

meine Magazine zu besichtigen, die in vier Stockwerken jedem Käufer ermöglichen, seinen Bedarf zu decken.



**Wilh. Zeumer**

Karlsruhe & Kaiserstrasse 127.

„Elegante Neuheit“  
Mk. 5.-, 4.-, 3.50, 3.-, 2.30  
Haar-Filz von Mk. 6.- an.

Grösstes Spezial-Magazin für



**Herren-Hüte**

„Modern, sehr kleidsam“  
5.-, 4.-, 3.50, 3.-, 2.50, 2.-  
Haar-Filz von Mk. 6.- an.

Hervorragend in Auswahl.  
Nur vorzügliche Qualitäten.  
= auch in den billigsten Sorten. =  
„Kleidsame“ Formen.  
Elegante Saison-Neuheiten.  
Anerkannt billigste Preise.



Extra-Magazin für

„Sehr beliebte Form“  
Mk. 4.-, 3.50, 3.-, 2.50,  
2.-, 1.80.

**Mützen**

in unübertrefflicher Auswahl.

Mitglied des Rabatt-Spar-Vereins.

**Zur Beachtung**

für die Arbeiterschaft der Nahrungsmittelbranche (Margarine-fabriken usw.), der Seifen- und Parfümeriefabriken, der Capeten-, Papier-, Zement- und Ziegelfabrikation.

Der Verband der Fabrik-, Land-, Hilfsarbeiter u. Arbeiterinnen Deutschlands erstrebt die Wahrung der geistigen und wirtschaftlichen Interessen seiner Mitglieder, insbesondere die Aufrechterhaltung und Erzielung möglichst günstiger

**Lohn- und Arbeitsbedingungen**

Gewährung von Unterstützung bei Streiks, Maßregelung, Umzug und Erwerbslosigkeit. Der Verband gewährt ferner Rechtschutz und Sterbegeld, sowie das Verbandsorgan, den „Proletarier“. Das Eintrittsgeld beträgt 50 Pfa., der Wochenbeitrag für Arbeiter 45 Pfa., für Arbeiterinnen 20 Pfa.

Nähere Auskunft erteilt und nimmt Anmeldungen entgegen Paul Durschig, Karlsruhe-Mühlburg, Philippstraße 17, 2 St. 3720

**Tücht. Gipser**

finden sofort bei gutem Lohn dauernde Beschäftigung bei  
3905  
**Josef Wehrle, Gipsfermstr.**  
in Waldkirch.

**Luhns**  
wäscht  
am besten

**Leopold Wipfler**

Ecke Luisen- u. Wilhelmstraße  
empfiehlt in  
großer Auswahl zu den billigen  
Preisen

**Strickwolle,  
Socken,  
Strümpfe,  
Strumpflängen**

**Die Obstkellerei**

Wilhelmstraße 12 ist wieder zur  
gefl. Verfügung aufgeschlagen, was  
empfehlend angezeigt.  
3898  
Dursch. Voll.

**Seife**

la Kernseife  
gepreßt mit Bicena (garant.  
vollständig geschnitten)

- la weiße 24 S
- la gelbe 23 S
- la la Sparker  
27 S

Schmierseife

- la gelbe 16 S
- la weiße 18 S

**Stärke**

- la Reis, offen 27 S
- hoffmanns 1/2 u. Carl. 32
- hoffmanns 1/2 u. Carl. 16
- Mad's Doppel, Carl. 20

Borax

25 S

Bleichsoda

1/2 u. Paket 8 S

Zettlangemehl

10 S

Blau

Paket 4 u. 8 S

Panamaspähne

Paket 8 S

Waschkrystall

Paket 4 S

Silber sand

4 S

Schmirgelleinen

grob, fein oder mittel  
Bogen 4 S

Bugsteine

(englisch) Stück 15 S

Bugpomade

„Amor“ Dose 8 S

„Globus“ Dose 8 S

Bügelsohlen

2 u. Paket 15 S

Stahlspähne

grob, mittel oder fein

1/2 u. 3/2 32 S, 1/2 16 S

Buglampen

von 18 S an

empfehlen

**Pfannkuch & Co.**

G. m. b. H.

in den bekanntesten Verkaufsstellen.

Apollo-Theater Karlsruhe.

Sonntag den 7. September 1906

Zwei grosse  
**Elite-Vorstellungen.**

Auftreten sämtlicher Künstler.  
Jede Nummer ein Schlager  
Anfang 3 1/2 und 8 Uhr.

**Eröffnung**

der Herbst- u. Wintersaison 1906.

Wachre mit einem lit Publikum von Durlach-Umgebung  
erg. anzuzeigen, daß sämtliche

**Neuheiten**

für Herbst und Winter

in größter Anzahl eingetroffen sind in Rodenjoppen, Patetois, Capes, Herrenanzüge, Knabenanzüge Suzlin u. Kammergarnen Arbeitshelmer etc.

Reiner große wollen Zeitstagen-Unterzeuge als Sweater, getrikote Westen, Knabentricks, Normalhemden und Normalhosen etc. etc., die zu sehr billigen Preisen verkauft werden.

Indessen ladet zur gefl. Besichtigung erg. ein  
Hochachtungsvoll

**Krämers** Herrenkonfekt-  
Haus

Durlach, Hauptstrasse 76. 3327

Jeder gute Badenser

kauft wenigstens ein Los der

grossen Jubiläums-Loterie

Ziehung 6. Oktober 1906

**Baar Geld**

für sämtl. Gewinne mit 90 %

3918 Gewinne zus. i. W.

80000 Mark

Hauptgewinne

20000 Mark

10000 Mark

5000 Mark

3915 Gew. zus.

45000 Mark

Los 1 Mk. 11 Lose 10 Mk.  
Porto u. Liste 30 Pfa.

empfiehlt das General-Debit

J. Stürmer Strassburg i. E.  
Langstr. 107.  
In Karlsruhe: Carl Götz,  
Hobelstr. 11/15. H. Moyle,  
Geschw. Moos. Chr. Wieder

**Konsumverein für Durlach und Umgegend**

e. G. m. b. H.

Wir geben unseren geehrten Mitgliedern bekannt, daß die Rabatmarken des verfloffenen Geschäftsjahres mit Mitgliedsbuch in Couvert in der Verkaufsstelle zur Berechnung abgegeben sind.

3873

Der Vorstand.

**Rekruten**

ausschiffung, wie Semden, Unterhofen, Zosen, Dosenräger u. s. w. (nach Beschrift) 3737

**Rich. Pahr**

solteste Bezugsquelle für Arbeitskleider

Kronenstrasse 32

gegenüb. der Kronenapotheke.

**Existenz!**

Personen aus allen Gesellschaften finden bei Reich und dauerhafte lukrative Anstellung bei erster Versicherungsgesellschaft. Nichtsachleute finden Beschäftigung und tatkräftige Unterstützung.

3887.2

Offerten unter 3576 an Haasewein u. Bogler, Karlsruhe.

Unterhaltungsblatt zum „Volksfreund“